

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del
07.01.2025Uhr – Ore
08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	MATSCHER Christoph	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	KRÖSS Roswitha	Vice-Sindaca		
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferent	HOLZNER Christoph	Assessore	X	
Gemeindereferent	PREMSTALLER Roland	Assessore		

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Frau/HerrRiconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il
Signora/e

MATSCHER Christoph

in ihrer/seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt
wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**Finanzdienst: Genehmigung des
voraussichtlichen Verwaltungsergebnisses zum
31.12.2024 aktualisiert aufgrund der
vorgezogenen Abschlussrechnung**

**Servizio finanziario: Approvazione del risultato
di amministrazione presunto al 31.12.2024
aggiornato sulla base dei dati di preconsuntivo**

Einsicht genommen in den Haushaltsvoranschlag der Gemeinde für die Jahre 2025-2027, welcher mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 55 vom 19.12.2024 genehmigt worden ist;

Einsicht genommen in den Artikel 187, Absatz 3 quater des T.U.E.L., in dem es heißt: "Wenn im Haushalt zweckgebundene Teile des mutmaßlichen Verwaltungsergebnisses gemäß Absatz 3 verwendet werden, prüft der Gemeindevorstand innerhalb 31. Januar den Betrag der zweckgebundenen Teile des mutmaßlichen Verwaltungsergebnisses auf der Grundlage einer vorläufigen Abschlussrechnung der zweckgebundenen Einnahmen und Ausgaben und genehmigt die Aktualisierung des Anhangs zum Haushaltsplan gemäß Artikel 11, Absatz 3, Buchstabe a) des Gesetzesdekrets Nr. 118 vom 23. Juni 2011 in seiner geänderten Fassung. Ist der zweckgebundene Teil des mutmaßlichen Verwaltungsergebnisses niedriger als der für den Haushalt angesetzte Betrag, hat die Körperschaft unverzüglich die erforderlichen Änderungen am Haushalt vorzunehmen, die die Verwendung des zweckgebundenen Verwaltungsergebnisses anpassen.";

Einsicht genommen in den Grundsatz der (verstärkten) finanziellen Kompetenz – Anlage 4/2 des Gesetzesdekrets 118/2011 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen (Punkt 9.2), in dem es heißt: "Für den Fall, dass der Haushaltsvoranschlag die sofortige Verwendung des zweckgebundenen Teils des mutmaßlichen Überschusses vorsieht, ist bis zum 31. Januar des Jahres, auf das sich der Haushaltsvoranschlag bezieht, eine aktualisierte Aufstellung des mutmaßlichen Überschusses durch einen Beschluss des Gemeindevorstands zu genehmigen, die auf einer vorläufigen Abschlussrechnung der zweckgebundenen Einnahmen und Ausgaben beruht. Weist diese Aufstellung einen geringeren Betrag des zweckgebundenen Teils des Verwaltungsergebnisses aus als der für den Haushaltsvoranschlag geltende, so sind unverzüglich die erforderlichen Haushaltsänderungen vorzunehmen, um die Verwendung des zweckgebundenen Verwaltungsergebnisses anzupassen. Liegt keine Aktualisierung der Übersicht über das geschätzte Ergebnis der Verwaltung vor, ist der Haushaltsvoranschlag unverzüglich zu ändern, um die Verwendung des Überschusses zu eliminieren;

Festgestellt, dass im Haushaltsvoranschlag 2025 ein gebundener Anteil des voraussichtlichen Verwaltungsergebnisses in Höhe von 11.253,00 € für den Laufenden Teil angewandt wurde;

Erachtet es für notwendig, das voraussichtliche Verwaltungsergebnis 2024 auf der Grundlage der Daten der vorgezogenen Abschlussrechnung 2024 zum 7. Januar 2025 bezüglich der Gesamteinnahmen und -ausgaben der Körperschaft gemäß Anlage A, die Bestandteil dieses Beschlusses ist, zu genehmigen

Stellt fest, dass das voraussichtliche Verwaltungsergebnis zum 07.01.2025 ebenfalls einen zweckgebundenen Anteil von 11.253,00 € aufweist;

Visto il bilancio di previsione del Comune per gli anni 2025-2027 approvato con la delibera del consiglio comunale n. 55 del 19.12.2024;

Visto l'art. 187, comma 3 quater del T.U.E.L. che riporta "Se il bilancio di previsione impiega quote vincolate del risultato di amministrazione presunto ai sensi del comma 3, entro il 31 gennaio la Giunta verifica l'importo delle quote vincolate del risultato di amministrazione presunto sulla base di un preconsuntivo relativo alle entrate e alle spese vincolate ed approva l'aggiornamento dell'allegato al bilancio di previsione di cui all'art. 11, comma 3, lettera a), del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, e successive modificazioni. Se la quota vincolata del risultato di amministrazione presunto è inferiore rispetto all'importo applicato al bilancio di previsione, l'ente provvede immediatamente alle necessarie variazioni di bilancio che adeguano l'impiego del risultato di amministrazione vincolato.";

visto il principio contabile della competenza finanziaria potenziata - allegato 4/2 al D.Lgs. 118/2011 e successive modifiche e aggiunte (punto 9.2) che recita: "Nel caso in cui il bilancio di previsione preveda l'immediato utilizzo della quota vincolata dell'avanzo di amministrazione presunto, entro il 31 gennaio dell'esercizio cui il bilancio si riferisce, si provvede all'approvazione, con delibera di Giunta, del prospetto aggiornato riguardante il risultato di amministrazione presunto, sulla base di un preconsuntivo relativo alle entrate e alle spese vincolate. Se tale prospetto evidenzia una quota vincolata del risultato di amministrazione inferiore rispetto a quella applicata al bilancio, si provvede immediatamente alle necessarie variazioni di bilancio che adeguano l'impiego del risultato di amministrazione vincolato. In assenza dell'aggiornamento del prospetto riguardante il risultato di amministrazione presunto, si provvede immediatamente alla variazione di bilancio che elimina l'utilizzo dell'avanzo di amministrazione;

Dato atto che al Bilancio di previsione 2025 risulta applicata una quota vincolata del risultato di amministrazione presunto per la somma di € 11.253,00 sulla parte corrente;

all'approvazione del risultato di amministrazione presunto 2024, sulla base dei dati di preconsuntivo 2024 alla data del 7 gennaio 2025 inerenti alle complessive entrate ed uscite dell'Ente, di cui dall'Allegato A parte integrante della presente deliberazione

Da atto che anche il risultato di amministrazione presunto 2025 alla data 07.01.2025 evidenzia una quota vincolata di € 11.253,00;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag und in den Arbeitsplan in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindegatsung;

Es wird für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Eilverfahren im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol zu fassen, um die Folge-maßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art.185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (VB3lFf7PlIQk-WQ3rJVG8tUxXkLOPNvF1hScfrHGtKxY=)
- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit: nicht erforderlich;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018;

BESCHLIEßT DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig und in gesetzlicher Form:

- 1) aufgrund den in den Prämissen angeführten Gründen die Aktualisierung des voraussichtlichen Verwaltungsergebnis für das Jahr 2024, auf der Grundlage der vorgezogenen Abschlussrechnung zum 7. Januar 2025 betreffend die Gesamteinnahmen und -ausgaben der Körperschaft in Bezug auf das Haushaltsjahr 2024, wie in Anlage 1 "Aufstellung zum Nachweis des Verwaltungsergebnisses Jahr 2024", die Bestandteil dieses Beschlusses ist, und den beigefügten Tabellen dargestellt, zu genehmigen;
- 2) zur Kenntnis zu nehmen, dass die endgültige Festlegung des Überschusses und die endgültige analytische Aufschlüsselung desselben mit Beschluss des Gemeinderats mit der Genehmigung der Jahresabschlussrechnung 2024 erfolgen wird;
- 3) festzuhalten, dass sich der im Haushaltsvoranschlag 2025-2027 bereits eingebaute voraussichtliche gebundene Anteil des Verwaltungsergebnisses nicht vermindert hat und in dieser Höhe bestätigt wird;
- 4) festzuhalten, dass die gegenständliche Maßnahme keine Ausgabe mit sich bringt.

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autono-

Visto il bilancio di previsione ed il piano di lavoro nel testo vigente;

visto lo statuto comunale;

Ritenute necessario di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt.185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige, approvato con legge regionale n. 2 del 03/05/2018 in ordine:

- alla regolarità tecnica (VB3lFf7PlIQkWQ3rJVG8-tUxXkLOPNvF1hScfrHGtKxY=)
- alla regolarità contabile: non richiesto;

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale n. 2 del 03/05/2018;

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

ad unanimità di voti espressi in forma legale:

- 1) di approvare, per le motivazioni esposte in narrativa, l'aggiornamento del prospetto inerente il risultato di amministrazione presunto 2024, sulla base dei dati di preconsuntivo alla data del 7 gennaio 2025 afferenti le complessive entrate ed uscite dell'Ente relative alla gestione dell'esercizio finanziario 2024, come riportato nell'allegato 1 "Prospetto dimostrativo del risultato di amministrazione esercizio 2024", parte integrante della presente delibera, e le tabelle allegate;
- 2) di dare atto che la definitiva determinazione dell'avanzo di amministrazione e la relativa definitiva suddivisione analitica dello stesso, sarà effettuata con delibera di Consiglio Comunale in sede di approvazione del conto consuntivo 2024;
- 3) di dare atto che la parte vincolata del risultato di amministrazione già applicata nel bilancio di previsione 2025-2027 non si diminuisce e viene confermata;
- 4) di dare atto, che il presente provvedimento non comporta alcuna spesa.

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai

men Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige . Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
MATSCHER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale